

CAPARROS

L'origine du patronyme de CAPARROS n'est pas très facile à déterminer. On est donc amené à élaborer des hypothèses.

En Espagnol *capa* veut dire *cape ou ciffe, arroz* le riz. Un lointain ancêtre, premier porteur du nom était-il un artisan fabriquant des chapeaux en paille de riz ?

En latin *capa* veut dire tête, *rosso ou rossa, rouge*. S'agissait-il de personnes aux cheveux roux ?

Mais selon Marianne épouse de Roger CAPARROS.

« On sait que la côte Espagnole de valence a d'abord été colonisée par les Phéniciens qui ont exploité les mines et exporté les minerais vers les ports orientaux de la Méditerranée.

Au VII^e siècle avant Jésus Christ les cités grecques envoient leurs navigateurs vers les centres d'exploitation métallifère espagnols. Ils fondent diverses colonies et comptoirs aux Baléares ainsi qu'à l'est et au sud du pays : Henneroskopeion (Denia), Mainake (environs de Malaga), Emporia (Ampurias), Rhode (Roses), Akra lenka (Alicante).

L'influence hellénique marque la culture Ibérique et on peut voir à Ampurias d'intéressants vestiges de la civilisation grecque. Ces Grecs étaient des fils de familles commerçantes des grandes cités et partaient volontairement afin de créer des échanges entre ces comptoirs et leur cité d'origine. Le nom de CAPAROS pourrait alors venir d'un verbe grec qui signifie : s'éloigner, partir volontairement, créer une colonie... »

Actuellement, en Grèce, le nom de **Kaparos** (le C n'existe pas) est paraît-il porté. En Turquie il y a une région appelée « Cappadoce ». C'est une ancienne colonie grecque installée bien avant l'arrivée des Turcs originaires d'Asie centrale. En Espagne les anciens comptoirs Grecs côtiers ont eu aussi des pionniers, donc des « Kaparos ». Les deux noms ont la même consonance et il ne faut pas s'attacher à l'orthographe moderne. Y a-t-il eu confusion entre le delta (δ) grec et r (r) romain ou latin ?

... *« On sait aussi que l'île Grecque de Paros, dans les Cyclades, disposant d'une flotte plus importante que celle des autres îles, a servi de base de départ pour bon nombres de Grecs quittant volontairement, ou à la suite d'invasions de leur cité, la Grèce pour d'autres horizons essentiellement méditerranéens. Le nom CAPAROS pourrait alors signifier : « celui qui est parti de l'île de Paros »*

Actuellement il y a aussi bien à *Turre* qu'à *Antas* et à *Cuevas Del Almanzora* des familles qui portent ce nom. En 1968 mes parents et Henri sont allés visiter ces deux villages. A *Turre* ils ont trouvé un petit cousin très âgé et ils ont vu la maison habitée en 1882 par nos grands-parents **Juan** et **Isabel**. Ils ont surtout vu deux villages vivant comme au XIX^e siècle.

Lors de mon premier voyage en 1984, j'ai trouvé des villages amorçant leur modernisation. En 1993, j'ai vu que l'Espagne, entrée dans la communauté européenne depuis 1986, avait bien entamé sa conversion. Ces deux villages ont été transformés par la peinture, les décorations florales, les dallages des passeos, l'éclairage public, l'eau courante, la télévision, les automobiles, les camions de transport d'agrumes, etc ... *Turre* a bénéficié, en particulier, de la construction d'une station balnéaire toute proche, et d'un réseau routier moderne. La route nationale 340 qui passe entre ces deux villages a été transformée en « Autovia », route express à 4 voies jusqu'à *Almeria*. Cette ville dispose maintenant d'un aéroport international. Bref le modernisme est là.

Vous savez que d'autres familles CAPARROS venues d'Algérie, du Maroc et d'Espagne sont maintenant installées en France.

Robert MOREAU